

Chartered Institute of Purchasing & Supply (CIPS) CIPS Best Student Awards 2013 CIPS卓越學生頒獎典禮2013

CIPS Best Student Awards 2013 頒獎典禮已於2013年11月9日進行。

就讀本地之學士或副學士均可由學校提名參加此項選舉。去年，由供應鏈管理學系四年級之林登宇同學獲頒授此獎項。

今年，供應鏈管理學系再度提名三位分別就讀三年級或四年級之同學參加甄選。三位同學經過撰寫論文及面試後，於大學生組別分別獲得以下佳績：

Certificate of Merit (2013年度獎項數目: 2)

鄭兆明 (供應鏈管理學系三年級)

Certificate of Credit (2013年度獎項數目: 2)

黃子軒 (供應鏈管理學系四年級)

黃榮榜 (供應鏈管理學系四年級)

供應鏈管理學系各師生謹此向以上三位同學送上熱烈祝賀。



From left to right: Dr. Collin Wong, Wong Wing Pong, Wong Tsz Hin, Cheng Siu Ming & Dr. Ricky Wong.

(由左至右) 黃惠虹博士、黃榮榜同學、黃子軒同學、鄭兆明同學及黃紹權博士。

Let's join hands to show our congratulations to them! This is the eleventh year that the Chartered Institute of Purchasing & Supply (CIPS) implements the "Best Student Award Scheme" within Hong Kong. The awards are made to full-time post-secondary students who are studying sub-degree or degree courses which have purchasing and supply chain management as a major core competence. College could nominate up to three students to participate in this award scheme. Last year, the awardee was Lam Tang Yu, (SCM Year 4 student).

For CIPS Best Student Awards 2013, Department of Supply Chain Management also nominated three students to participate in the award selection. During this year's selection processes, nominees were required to submit their resumes and to write an essay about "Sustainable Procurement and ME" with no more than 400 words. Apart from this, nominees were also required to attend a panel interview and the assessment panel will discuss with them the various aspects of the purchasing and supply chain profession.

The prize presentation ceremony was held on 9 November 2013 during the CIPS Annual General Meeting. All our three nominees were given the awards under the category of Degree Level among other nominees from the PolyU and the PolyU (SPEED) with details as follows:

Certificate of Merit (Total no. of Awards for 2013: 2)

Cheng Siu Ming (SCM Year 3)

Certificate of Credit (Total no. of Awards for 2013: 2)

Wong Wing Pong Tom (SCM Year 4)

Wong Tsz Hin Alex (SCM Year 4)

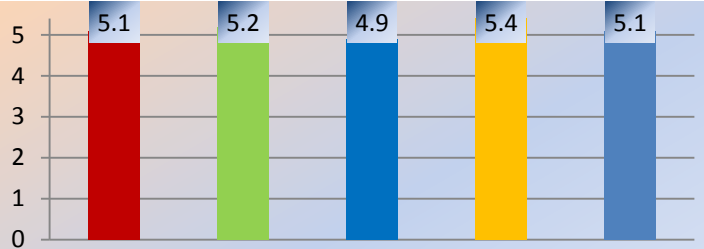
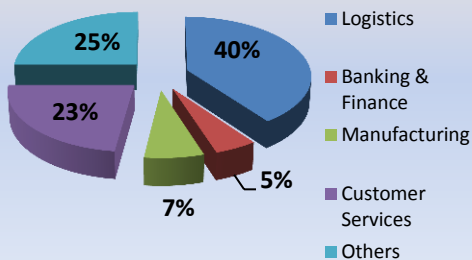


Internship Scheme 2013 工作實習計劃2013

工作實習是本學科的其中一門必修科目。供應鏈管理學系及就業輔導處於今年暑假期間 (2013年6月至8月)繼續致力與不同的香港及內地等商業機構聯繫，成功為85名實習生提供相關與及合適的實習及工作機會，讓同學能於學習階段累積行業寶貴的工作經驗。以下概括了一些本年度工作實習計劃的相關資訊：

Internship is a core module and forms a crucial component of the BBA-SCM Programme. The Department of SCM and Careers Office continuous to cooperate and coordinate with different companies in Hong Kong and Mainland China. During Jun – Aug 2013, 85 students successfully found their internship opportunities which provide them with valuable experience in industries before graduation. The following charts show the summarized information for the internship programme 2013:

Industries Distribution of Internship 2013
2013年度工作實習行業分佈



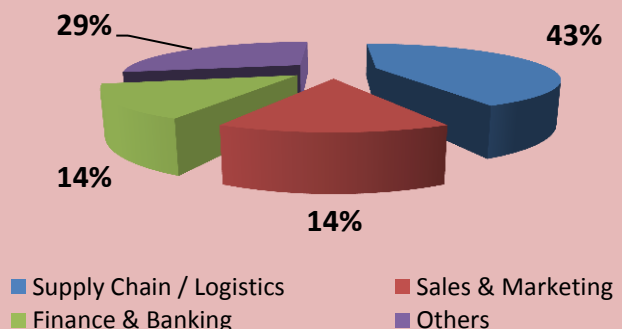
Employee Evaluation (Average Grading) Summer 2013
僱主對實習生之工作評估 2013

根據最近畢業生訪問資料所得，2012/13年度供應鏈管理學系合共26名畢業生。當中有從事：實習經理、物流主任、市場主任、採購主任、等。而他們的起薪點由HK\$10,000至HK\$18,000。

There are totally 26 graduates during the academic year 2012/13. According to our graduates' survey, they are working in different fields with positions including: management trainee, logistics officer, marketing and development officer, procurement officer, etc. Also their starting salary range from HK\$10,000 – HK\$18,000.

Graduate Survey (2012/2013) 2012-2013年度畢業生就業統計

Occupation Distribution of Graduates (2012/13)
2012/13年度畢業生就業分佈



SCM Professional Talk Series (Semester 1, 2013/14) 業界專業講座系列 (2013/14, 上學期)

本學年，恒生管理學院供應鏈管理學系再度邀請來自社會及各業界專業人士等進行有關供應鏈管理的演講及分享講座，並在10月至11月期間於校園舉行。活動旨在為學生拓闊社會視野，並讓他們對未來行業的發展有更清晰了解及定向。參與講座的專業人士分別來自不同機構，例如：香港航空、Crown Logistics、Swatch Group (Hong Kong) Ltd、等等。參與之講者都積極與同學分享他們在業界的經驗，同學們仍於參與講座過程中獲益良多。

SCM Department continued to arrange the SCM Professional Talk Series in the academic year 2013/14 during October and November. We had cordially invited guest speakers from different companies, e.g.: Hong Kong Airlines, Crown Logistics, Swatch Group (Hong Kong) Ltd, etc. to give presentations sharing valuable industrial experiences with students during the SCM Assembly. Students learned a lot from their participation in the professional talks.



Dr. Stephen Ng (right) and Dr. Eugene Wong (left) presented a Certificate of Appreciation to Mr. Michael Burke (GM, Airline Planning, Hong Kong Airlines) after the presentation.
吳志雄博士及黃彥璋博士頒贈紀念狀與香港航空嘉賓講者 Mr. Michael Burke.



Dr. Collin Wong presented a souvenir to Mr. Jacky Chan (Assistant Manager, Crown Logistics) after his presentation.
黃惠虹博士於演講結束前頒贈紀念品與Crown Logistics 副經理 Mr. Jacky Chan。



Mr. Daniel Chan (IBM Global PCB Council Chairman) shared his experiences on procurement industry with our SCM students.
陳錦標先生於演講中與供應鏈管理同學分享他於採購業界之寶貴經驗。



SCM academic staff took photo after the research presentation with Prof. Timothy Lowe.
供應鏈管理學系教員於研討會後與Prof. Timothy Lowe 合照。

Research Presentation – Professor. Timothy Lowe 學術研討會

供應鏈管理學系於11月7日安排了一次學術研討會給本學系教員參與。

學系邀請了來自University of Iowa的Timothy Lowe教授主持今次的研討會，題目為“Managing Product Variety in a Supply Chain”。

SCM Department arranged a research presentation which was held on 7 November 2013 for all our academic staff.

The presentation was given by Prof. Timothy Lowe from University of Iowa on “Managing Product Variety in a Supply Chain”.

SCM Student Sharing, CIPS Awardees 2013 2013 年度CIPS獲獎同學學習分享

黃子軒(供應鏈管理四年級)

大學之道

大學是踏足社會的跳板，亦是人生的中轉站。在這個地方，我們除了要學會所有專業知識外，更重要的是學會計劃自己的未來。

大學是一個自主的地方，校園生活精彩與否視乎我們的演繹。學業成績不是衡量個人價值的唯一基礎，平衡發展會讓你更有深切的體會。工作要盡情，玩樂要盡興是我的座右銘。

大學是一個追尋夢想的地方。儘管在別人眼中是多麼不切實際的概念，一旦訂立了目標就應該勇往直前，不要讓自己猜後悔的餘地。

Alex Cheng (SCM, Year 3)

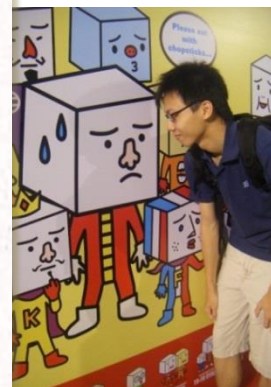
Studying in HSMC, BBA-SCM programme is the right choice for me. It gives me a lot of opportunities such as scholarships, inter-institutional competitions, industrial workshops and overseas exchange programme. In the meantime, the overall learning experience is interesting and I am being equipped with multidisciplinary knowledge.

I find the SCM programme so unique that it covers the domain of Business Administration, Supply Chain Management, and General Education. Personally, I think that its unique knowledge learnt from this programme help me stand out in the job market. I will not think twice to recommend it to those who are interested in Supply Chain Management.



Tom Wong (SCM Year 4)

Final year is the time for harvesting my work. During these four years, I have spent a lot of time studying, and library is probably the place I have stayed the most in college. While there are other ways for learning, I would say that taking up part time job and internship makes me realise from which I could improve my skills. For instance, in the part time position at the Hong Kong Productivity Council, the job required good time management and interpersonal skills. On the other hand, personality is the key to success. When I was working for the Census and Statistics Department, I observed that colleagues with stable and hardworking characteristics did the job well irrespective of their education background. All of this experience is very crucial in developing my leadership and project management skills. Hence, I have participated in different activities recently such as HKTDC Trade Ambassador Programme, Mentorship Programme and other events, stretching my personal skills. Overall, I have a great time in these 4 years.



SCM Professional Talk Series
(Semester 2, 2013/14)
業界專業講座系列 (2013/14, 下學期)

Coming Soon!

Tentative Date	Guest Speaker / Org	Topic	Targeted Audience
Feb 13 2014	Prof. KF Wong (CUHK)	Snowden: Controversial	All SCM Students
20 Feb 2014	Ms. Connie Sin (HK Int'l Airport)	How to Manage the World's Busiest Airport?	All SCM Students
TBC	Mr. Max Lau (Swire Group)	Food Supply Chain	All SCM Students
TBC	ICAC	TBC	SCM Year 4 Students